

修訂日期: 2009/04/23 發行日期: 2009/5/9

發行單位: 中華電子佛典協會 (CBETA) <http://www.cbeta.org>

資料底本: 大正新脩大正藏經 Vol. 14, No. 535

原始資料: 蕭鎮國大德提供, 維習安大德提供之高麗藏 CD 經文, 北美某大德提供, Jasmine 提供新式標點

No. 535 [Nos. 534, 536]

佛說申日經

(開元錄中無法護譯, 恐是支謙誤為法護)

西晉月氏三藏竺法護譯

聞如是:

一時, 佛遊王舍城靈鳥頂山, 與大比丘千二百五十人。

爾時, 王舍城中有大豪富長者, 名旃羅日, 財寶無量, 敬信佛法、供養眾僧, 精進難及。長者有弟號名申日, 不信佛法奉諸邪術, 見兄奉正每懷恚嫉, 所可侍師號不蘭迦葉。不蘭迦葉五百人等, 謂申日言: 「今汝兄者獨不侍我, 不知真道而反信佛。」

」

時, 旃羅日知異道人所共論說, 語申日言: 「吾明日欲請卿師, 寧肯自屈詣吾舍不? 」

申日答言: 「當往報之。」

申日即往詣其師所, 長跪白言: 「我兄今欲降伏請諸大人, 明日自屈詣其舍食。」

」

師言: 「大善! 即受其請。」

時申日還白其兄言: 「今已受請, 明日當來。」

時旃羅日多使人客, 於門中地掘作大坑令深五尺, 以青污泥滿其坑中, 薄覆其上令如平地; 又復豫作五百發脚床, 皆施一脚以襜衣之, 以五百鉢成熟乳酪, 以此供具待異道人。

明日時至, 來詣請所, 諸尼犍子無有法則, 亂行併肩先入無上, 適至門中皆各使走, 却墮泥坑污其衣服, 皆悉瞋恚各欲還去。

時旃羅日使人牽留, 解語其意: 「此舊泥坑, 道人不知而墮此坑, 不故為之, 幸莫瞋恚, 願前飯食。」貿易衣服, 盡請令入。在門裏徑先付酪器, 皆手持已, 便語令坐, 適却居床, 床皆反側, 五百道人皆僵仆地, 鉢酪漿者, 激灌其面及其衣服。時諸道人益懷瞋恚, 語申日言: 「汝今投我與兄共謀, 毀辱吾等, 甚為不細。」

是時, 申日亦大不樂, 道人瞋恚皆棄捨去。時旃羅日復牽留之, 為說方便譬喻之言: 「屬卿曹等墮泥中時, 身體正黑甚為醜惡, 如卿之道; 今酪正白其色鮮潔, 譬如佛道, 亦可捨卿所奉之術來就吾法。」諸異道人不復與語, 懷恚而去。

明日申日往詣師所，長跪自陳：「我兄無狀所為非法，我實不知，願師加哀不見咎責。雖爾，今者當為大師報昨日之怨。我兄但以泥坑酪漿，毀辱師等耳，我今所報當過於此。今我兄所侍之師，我當請之，掘門裏地令入五丈，以火著中薄覆其上，設眾飯食皆內毒藥。時佛當來，若不墮火坑中者，當持毒飯而分布，與以此殺之，於師何如？」

時師報言：「如佛世尊，多智聖猛觀去來事，他人所議輒豫知之，卿雖欲爾恐不能諧。」

申日復言：「先當請之，若其受者為無所知，若必明聖不受吾請。」

師曰：「大善！」

是時，申日出王舍城詣靈鳥山，前到佛所，叉手揖讓，而白佛言：「我欲請佛及諸弟子，願屈光儀到舍小飯。」

佛言：「大善！」

於是申日歡喜而退，還白其師：「佛已受請為無所知，但當掘坑具毒飯耳。」

時諸異道人皆大踊躍，展轉相謂以為大慶。

申日有子，名旃羅法(漢言月光童子)，先世宿命學佛經道，有神猛志，志在大乘，白其父言：「佛者大聖神通已達，前知無窮却觀無極，蝸蜚蠕動心義所念，皆豫知之。莫用邪冥惡人之言，受其重罪。」

時，旃羅法復白父言：「假令劫盡滿其中火，三千剎土皆悉周遍，又取諸毒揣若須彌，猶尚不能動佛一毛，況此小坑而欲害之。今父所作譬如螢火，自以小明欲蔽日月，譬如小鳥欲以其身衝崩鐵圍，反碎其身無所能諧。今諸異道所作如是，不須請佛。」

其父不信故如前謀，明日時至遣人白佛：「所供已辦，願可自屈。」

於是如來便起向道，放大光明一切洞徹。是時，十方有十菩薩皆阿惟顏，一一菩薩各與億百那術無數菩薩俱飛來會，各將寶華栴檀名香，以眾伎樂供養世尊，詣王舍城，欲觀如來有所感動。

時申日舍，有金色光皆明如日，旃羅法白言：「今佛現舍金色之光，佛以向道有此感應，可往止之，不須使前。」父故不信。

是時，申日第一夫人號名月羽，旃羅法母也，見此變瑞踊躍歡喜，即發無上正真道意。

於是，旃羅法白其母言：「今當勅五百夫人，皆令莊嚴出見如來。所以者何？世尊難值，億百千劫時有佛耳。」五百夫人皆悉受教，歡喜侍佛。

佛入城時，足蹈門闔，三千國土皆大震動，諸有疾病悉為除愈，盲視聾聽瘡痂能言，跛躄者行，諸被毒者毒皆不行。諸有樂器不鼓自鳴，金銀、七寶皆作音聲，飛鳥、走獸相和悲鳴。時十方神并諸天人，各與尊神不可計數，皆悉隨從詣申日舍。

佛蹈火坑變為浴池，中生蓮華大如車輪，華有千葉七寶為莖，其色妙好佛蹈其上，及諸菩薩所可蹈華，皆生五百葉，弟子乘者華生五百葉。

申日見火坑作此變化，心中驚悴即大惶怖，頭面作禮。佛入其舍，菩薩弟子皆悉坐定，申日懺悔，前白佛言：「我大無狀所作非法，今飯食中皆有毒藥，乞得更備辦，宿留須臾。」

佛言：「持毒飯來，我自食之。」

申日歡喜即如佛教，分布飯具皆悉周遍，便即受之祝願達嚩。其毒飯者變為百味，香聞十方，其有聞此飯香氣者，自然飽滿身得安隱，皆發無上平等道意。飯食畢竟，五百夫人及旃羅法為佛作禮，却住一面，長者申日自取小床於佛前坐，而白佛言：「世尊神通有三達智，我之所作想佛已了，不即逆告語我，乃令吾等興立非法造此惡事，佛豈不知我所議耶？」

佛告申日：「乃昔過去阿僧祇劫，爾時有佛號提和竭如來，為等正覺，其明無量度諸懈廢，與眾開士及大弟子無央數俱行入城。時有長者名鞞陀衛，時適出城，有梵志女，鮮潔少雙，執持名華。時長者子即以銀錢五百，從賣華女得華五莖，以散佛上。佛即授其決言：『汝却後無數阿僧祇劫，當得作佛號釋迦文。汝作佛時，當有長者號名申日，與異道人合構逆事，火坑、毒飯規欲試汝。雖有此惡，當因汝得度。』」

佛告申日：「時長者子今我身是，我乃爾時從如來授記，即得明決之定，以為悉豫知有汝名字，況汝昨日所謀議事，豈不知乎？當知諸佛善權之慧，欲以因緣有所起發。」

長者申日聞佛所說即得法忍，復自歎言：「如來之智無所不度，明知我今不復受罪。所以者何？過去世時錠光如來豫說我名，今當為佛之所開化，以是言之不復受罪。」

時佛說法於王舍城，長者居士無央數千，及異道人五百之眾，皆發無上正真道意。五百夫人即時逮得不退轉地。月光童子從坐而起，讚歎佛已，而白佛言：「設我來世得作佛時，令我國土一切人民無有惡心皆應質朴，有諸惡國人民剛強五濁賤世，我願於中而開化之。」

佛告阿難：「汝聞月光童子所說不乎？」

阿難對曰：「唯然已聞。」

佛告阿難：「我般涅槃千歲已後，經法且欲斷絕，月光童子當出於秦國作聖君，持我經法興隆道化。秦土及諸邊國，鄯善、烏長、歸茲、疏勒、大宛、于填，及諸羌虜夷狄，皆當奉佛尊法，普作比丘。其有一切男子、女人，聞申日經，前所作犯惡逆者皆得除盡。當知世尊之所應度如是如是，其有犯逆尚得度脫，何況至心學佛道者。」

佛說經已，一切眾會莫不歡喜，作禮而去。

佛說申日經

按《開元錄》，此經四譯一失，法護譯中雖有《月光童子經》，亦名《申日經》者，自是一經有二名耳，非別有《申日經》是法護譯者。藏中既有《月光童子經》，為法護譯，斯已矣！此何更有《申日經》為法護之譯耶？則未知此經是誰之譯？又何據謂之法護譯耶？今以錄中有云：「支謙譯中有《申日經》一卷，云與《月光童子經》同本異譯。今檢尋文句，二經不殊，故不雙出云云。」則藏中必有支謙所譯《月光童子經》，亦名《申日經》者。今諸藏皆無，恐此經即是，而誤安法護之名耳。如是，則四譯還具矣。冒陳瞽言，以俟來哲。